

États financiers de



Health Sciences North
Horizon Santé-Nord

Exercice terminé le 31 mars 2019



KPMG s.r.l.
Claridge Executive Centre
144, rue Pine
Sudbury Ontario P3C 1X3
Canada
Téléphone (705) 675-8500
Télécopieur (705) 675-7586

RAPPORT DES AUDITEURS INDÉPENDANTS

Aux conseil d'administration d'Horizon Santé-Nord

Opinion

Nous avons effectué l'audit des états financiers ci-joints d'Horizon Santé-Nord « l'entité »), qui comprennent

- l'état de la situation financière au 31 mars 2019
- l'état des résultats pour l'exercice terminé à cette date
- l'état de l'évolution de la dette nette pour l'exercice terminé à cette date
- l'état des flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date
- ainsi que les notes, qui comprennent un sommaire des principales conventions comptables et d'autres informations explicatives

(ci-après, les « états financiers »).

À notre avis, ces états financiers donnent, dans tous leurs aspects significatifs, une image fidèle de la situation financière de l'entité au 31 mars 2019, ainsi que de ses résultats d'exploitation et de ses flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date selon les normes comptables canadiennes pour le secteur public.

Fondement de l'opinion

Nous avons effectué notre audit conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada. Les responsabilités qui nous incombent en vertu de ces normes sont plus amplement décrites dans la section « **Responsabilités des auditeurs à l'égard de l'audit des états financiers** » de notre rapport des auditeurs.

Nous sommes indépendants de l'entité conformément aux règles de déontologie qui s'appliquent à notre audit des états financiers au Canada et nous sommes acquittés des autres responsabilités déontologiques qui nous incombent selon ces règles.

Nous estimons que les éléments probants que nous avons obtenus sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion d'audit.



Responsabilités de la direction à l'égard des états financiers

La direction est responsable de la préparation et de la présentation fidèle des états financiers conformément aux normes comptables canadiennes pour le secteur public, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre la préparation d'états financiers exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

Lors de la préparation des états financiers, c'est à la direction qu'il incombe d'évaluer la capacité de l'entité à poursuivre son exploitation, de communiquer, le cas échéant, les questions relatives à la continuité de l'exploitation et d'appliquer le principe comptable de continuité d'exploitation, sauf si la direction a l'intention de liquider l'entité ou de cesser son activité ou si aucune autre solution réaliste ne s'offre à elle.

Responsabilités des auditeurs à l'égard de l'audit des états financiers

Nos objectifs sont d'obtenir l'assurance raisonnable que les états financiers pris dans leur ensemble sont exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs, et de délivrer un rapport des auditeurs contenant notre opinion.

L'assurance raisonnable correspond à un niveau élevé d'assurance, qui ne garantit toutefois pas qu'un audit réalisé conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada permettra toujours de détecter toute anomalie significative qui pourrait exister.

Les anomalies peuvent résulter de fraudes ou d'erreurs et elles sont considérées comme significatives lorsqu'il est raisonnable de s'attendre à ce que, individuellement ou collectivement, elles puissent influencer sur les décisions économiques que les utilisateurs des états financiers prennent en se fondant sur ceux-ci.

Dans le cadre d'un audit réalisé conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada, nous exerçons notre jugement professionnel et faisons preuve d'esprit critique tout au long de cet audit.

En outre :

- nous identifions et évaluons les risques que les états financiers comportent des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs, concevons et mettons en œuvre des procédures d'audit en réponse à ces risques, et réunissons des éléments probants suffisants et appropriés pour fonder notre opinion.

Le risque de non-détection d'une anomalie significative résultant d'une fraude est plus élevé que celui d'une anomalie significative résultant d'une erreur, car la fraude peut impliquer la collusion, la falsification, les omissions volontaires, les fausses déclarations ou le contournement du contrôle interne;

- nous acquérons une compréhension des éléments du contrôle interne pertinents pour l'audit afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances, et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de l'entité;
- nous apprécions le caractère approprié des méthodes comptables retenues et le caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que des informations y afférentes fournies par cette dernière;



- nous tirons une conclusion quant au caractère approprié de l'utilisation par la direction du principe comptable de continuité de l'exploitation et, selon les éléments probants obtenus, quant à l'existence ou non d'une incertitude significative liée à des événements ou situations susceptibles de jeter un doute important sur la capacité de l'entité à poursuivre son exploitation. Si nous concluons à l'existence d'une incertitude significative, nous sommes tenus d'attirer l'attention des lecteurs de notre rapport des auditeurs sur les informations fournies dans les états financiers au sujet de cette incertitude ou, si ces informations ne sont pas adéquates, d'exprimer une opinion modifiée. Nos conclusions s'appuient sur les éléments probants obtenus jusqu'à la date de notre rapport des auditeurs. Des événements ou situations futurs pourraient par ailleurs amener l'entité à cesser son exploitation;
- nous évaluons la présentation d'ensemble, la structure et le contenu des états financiers, y compris les informations fournies dans les notes, et apprécions si les états financiers représentent les opérations et événements sous-jacents d'une manière propre à donner une image fidèle;
- nous communiquons aux responsables de la gouvernance notamment l'étendue et le calendrier prévus des travaux d'audit et nos constatations importantes, y compris toute déficience importante du contrôle interne que nous aurions relevée au cours de notre audit.

KPMG s.r.l.

Comptables professionnels agréés, experts-comptables autorisés

Sudbury, Canada

le 28 mai 2019

HORIZON SANTÉ-NORD

État des résultats

Exercice terminé le 31 mars 2019, avec informations comparatives pour 2018
(En milliers de dollars)

	2019	2018
Revenus :		
Réseau local d'intégration des services de santé du Nord-Est et Ministère de la Santé et des Soins de longue durée	306 977	297 071 \$
Action Cancer Ontario	62 537	56 737
Programmes spécifiquement financés	46 667	35 107
Services aux patients	34 942	35 350
Autres	43 536	46 947
Amortissement - apports reportés afférents à l'équipement	8 950	8 137
	<u>503 609</u>	<u>479 349</u>
Dépenses :		
Salaires	209 772	216 146
Avantages sociaux	70 189	67 922
Rémunération du personnel médical	29 152	28 772
Fournitures et autres	63 599	64 557
Intérêts sur la dette à long terme	1 357	1 236
Médicales et chirurgicales	30 830	28 596
Produits pharmaceutiques	33 244	29 746
Programmes spécifiquement financés	46 596	35 238
Amortissement - équipement	17 034	16 059
	<u>501 773</u>	<u>488 272</u>
Excès (insuffisance) des revenus sur les dépenses provenant des opérations de l'Hôpital	1 836	(8 923)
Amortissement - bâtiments	(11 298)	(11 558)
Amortissement - apports reportés afférents aux bâtiments	10 906	9 349
Excès (insuffisance) des revenus sur les dépenses avant les éléments ci-dessous	1 444	(11 132)
Passifs assumé de Sudbury Hospital Services (note 14(c))	(1 289)	-
Excès (insuffisance) des revenus sur les dépenses	<u>155</u>	<u>(11 132) \$</u>

Voir les notes afférentes aux états financiers.

Au nom du conseil :

_____ Administrateur

HORIZON SANTÉ-NORD

État de la situation financière

Au 31 mars 2019, avec informations comparatives pour 2018
(En milliers de dollars)

	2019	2018
Actif		
Actif à court terme :		
Encaisse	9 574	3 149 \$
Comptes à recevoir (note 2)	36 115	34 718
Stocks	4 806	5 022
Dépenses payées d'avance	7 154	6 524
	<u>57 649</u>	<u>49 413</u>
Créances à long terme (note 3)	3 072	23 820
Immobilisations (note 4)	341 715	345 109
	<u>402 436</u>	<u>418 342 \$</u>
Passif et dette nette		
Passif à court terme :		
Comptes à payer et frais courus (note 6)	87 689	78 229 \$
Versements sur obligations à long terme échéant au cours du prochain exercice (note 10)	1 569	8 721
	<u>89 258</u>	<u>86 950</u>
Apports reportés (note 7)	570	769
Apports reportés afférents aux immobilisations (note 8)	267 228	268 095
Avantages sociaux futurs (note 9)	26 568	24 565
Obligations à long terme (note 10)	23 883	43 189
	<u>407 507</u>	<u>423 568</u>
Dette nette	(5 071)	(5 226)
Éventualités (note 14)		
	<u>402 436</u>	<u>418 342 \$</u>

Voir les notes afférentes aux états financiers.

HORIZON SANTÉ-NORD

État de l'évolution de la dette nette

Exercice terminé le 31 mars 2019, avec informations comparatives pour 2018
(En milliers de dollars)

	2019	2018
Actifs nets (dette nette), début de l'exercice	(5 226)	5 906 \$
Excès (insuffisance) des revenus sur les dépenses	155	(11 132)
Dette nette, fin de l'exercice	(5 071)	(5 226) \$

Voir les notes afférentes aux états financiers.

HORIZON SANTÉ-NORD

État des flux de trésorerie

Exercice terminé le 31 mars 2019, avec informations comparatives pour 2018
(En milliers de dollars)

	2019	2018
Flux de trésorerie provenant des activités d'exploitation :		
Excès (insuffisance) des revenus sur les dépenses	155	(11 132) \$
Rajustements pour :		
Amortissement des immobilisations	28 332	27 617
Amortissement des apports reportés afférents aux immobilisations	(19 856)	(17 486)
Augmentation de l'obligation au titre des prestations constituées	2 003	927
	<u>10 634</u>	<u>(74)</u>
Variation des postes de fonds de roulement ne constituant pas d'encaisse (note 11)	497	13 052
	<u>11 131</u>	<u>12 978</u>
Flux de trésorerie provenant des activités d'immobilisations :		
Acquisition d'immobilisations :		
- Projet Care Point	-	(2 597)
- terrain	(13)	(226)
- projet d'étudiants en médecine	(5 350)	(393)
- projet d'expansion des immobilisations	-	(14)
- équipement	(12 365)	(10 693)
- bâtiments	(7 210)	(5 838)
Augmentation des apports reportés afférents aux immobilisations	18 989	5 774
	<u>(5 949)</u>	<u>(13 987)</u>
Flux de trésorerie provenant des activités de financement :		
Diminution des créances à long-terme	20 748	3 203
Diminution des apports reportés	(199)	(176)
Diminution des obligations à long terme	(19 306)	(9 824)
	<u>1 243</u>	<u>(6 797)</u>
Flux de trésorerie provenant des activités d'investissement :		
Diminution des actifs affectés	-	2 288
	<u>6 425</u>	<u>(5 518)</u>
Augmentation (diminution) de l'encaisse	6 425	(5 518)
Encaisse, début de l'exercice	3 149	8 667
	<u>9 574</u>	<u>3 149</u> \$

Voir les notes afférentes aux états financiers.

HORIZON SANTÉ-NORD

Notes afférentes aux états financiers

Exercice terminé le 31 mars 2019

(En milliers de dollars)

Horizon Santé-Nord (« l'Hôpital ») fut constitué le 30 juin 1997 en vertu des lois de l'Ontario et est exonéré de l'impôt sur le revenu en vertu de l'article 149 de la Loi de l'impôt sur le revenu.

1. Principales conventions comptables :

Les états financiers ont été préparés par la direction conformément aux normes comptables canadiennes pour le secteur public, incluant les normes de la section 4200 pour les organismes gouvernementales sans but lucratif.

(a) Constatation des revenus :

L'Hôpital comptabilise ses apports, incluant les subventions gouvernementales et les dons, en utilisant la méthode du report.

Aux termes de la Loi sur l'assurance vie et les règlements qui s'y rattachent, l'Hôpital est financé principalement par la Province de l'Ontario conformément aux dispositions budgétaires établies par Le Ministère de la Santé et des Soins de longue durée (le «MSSLD»), et le Réseau local d'intégration des services de santé du Nord-Est (le « RLISSNE »). Les subventions de fonctionnement sont constatées à titre de revenus au cours de l'exercice ou des exercices où les dépenses correspondantes sont constatées. Les subventions approuvées mais non reçues à la fin d'une période comptable sont inscrites aux débiteurs. Lorsqu'une partie d'une subvention vise une période ultérieure, elle est reportée et constatée dans cette période.

Les apports non affectés sont constatés à titre de revenus lorsqu'ils sont reçus ou à recevoir si le montant à recevoir peut faire l'objet d'une estimation raisonnable et que sa réception est raisonnablement assurée.

Les apports grevés d'affectations d'origine externe, sont constatés à titre de revenus au cours de l'exercice ou des exercices où les dépenses correspondantes sont constatées.

Les apports affectés à l'acquisition d'immobilisations sont reportés et amortis par imputation aux résultats selon la méthode de l'amortissement linéaire, à un taux égal à celui de l'amortissement des immobilisations en question.

Les revenus des patients et autres services sont comptabilisés lorsque le service est fourni.

(b) Stocks :

Les stocks sont évalués au coût moyen pondéré ou à la valeur nette de réalisation, selon le moins élevé des deux. Le coût des stocks comprend tous les coûts d'acquisition, de transformation et autres coûts engagés pour amener les stocks à l'endroit et dans l'état où ils se trouvent.

HORIZON SANTÉ-NORD

Notes afférentes aux états financiers

Exercice terminé le 31 mars 2019

(En milliers de dollars)

1. Principales conventions comptables (suite) :

(c) Immobilisations :

Les immobilisations acquises sont comptabilisées au coût. Les immobilisations acquises aux termes de contrats de location-acquisition sont à l'origine constatées à la valeur actualisée des paiements minimums futurs exigibles en vertu des contrats puis amorties sur leur durée de vie estimative. Les remplacements de matériel léger sont passés en dépenses au cours de l'exercice où le remplacement a lieu.

La construction en cours n'est pas amortie avant l'achèvement du projet et le début de l'exploitation des installations.

L'amortissement est calculé selon la méthode de l'amortissement linéaire aux taux suivants :

Bâtiments et améliorations aux terrains	2 % - 10 %
Mobilier et équipement	5 % - 20 %
Technologie de l'information	10 % - 33 %

Dans l'année d'acquisition, l'amortissement est calculé en utilisant la moitié du taux annuel qui serait autrement imputé.

Les actifs à long terme, incluant les immobilisations corporelles sujet à l'amortissement, sont soumis à un test de recouvrabilité lorsque des événements ou des changements de situation indiquent que leur valeur comptable pourrait ne pas être recouvrable. La recouvrabilité est mesurée en comparant la valeur comptable de l'actif à l'estimation au total des flux de trésorerie non actualisés qui résulteront vraisemblablement de l'utilisation et de la sortie éventuelle de l'actif. Si la valeur comptable de l'actif excède le total de l'estimation des flux de trésorerie non actualisés une perte de valeur doit être constatée au montant par lequel la valeur comptable de l'actif excède sa juste valeur. En l'absence de prix cotés des marchés actifs, l'Hôpital utilise les flux de trésorerie futurs actualisés dont le taux d'intérêt utilisé pour actualiser les flux de trésorerie reflète les hypothèses qui sont compatibles avec les hypothèses inhérentes aux flux de trésorerie estimatifs comme une estimation de la juste valeur.

Les actifs à long terme destinés à être sortis sont présentés séparément dans l'état de la situation financière au moindre de leur valeur comptable ou sa juste valeur diminuée des frais de vente. De plus, ceux-ci ne sont plus amortis. Les actifs et les passifs d'un groupe à sortir classés comme destinés à la vente sont présentés séparément dans les sections de l'actif et du passif de l'état de la situation financière respectivement.

HORIZON SANTÉ-NORD

Notes afférentes aux états financiers

Exercice terminé le 31 mars 2019

(En milliers de dollars)

1. Principales conventions comptables (suite) :

(d) Entités apparentées :

Les notes aux états financiers incluent un sommaire combiné de la situation financière, des résultats et des flux de trésorerie des entités suivantes (note 14) :

Fondation Horizon Santé-Nord
Fondation du Nord en cancérologie
Horizon Santé-Nord Association des bénévoles
Sudbury Hospital Services
Sudbury Vascular Laboratory Ltd.
Institut de recherches d'Horizon Santé-Nord (« IRHSN »)
Fondation Enfants NEO

L'investissement dans l'entité apparentée en propriété exclusive, Sudbury Vascular Laboratory Ltd., est inscrit selon la méthode de la comptabilisation à la valeur de consolidation. Les autres entités ne sont pas consolidées.

(e) Avantages sociaux futurs :

L'Hôpital accumule ses obligations au titre des régimes d'avantages sociaux des employés. Le coût des avantages complémentaires de retraite et des avantages postérieurs à l'emploi gagnés par les employés est établi par calculs actuariels à l'aide de la méthode de répartition des prestations au prorata des années de service et de l'hypothèse la plus probable, selon la direction, quant à l'âge de retraite des employés et aux coûts prévus des services de santé.

Les gains (pertes) actuariels proviennent de changements aux hypothèses actuarielles utilisées pour déterminer les obligations au titre des prestations. Les gains actuariels (pertes actuarielles) nets sont amortis selon la méthode de l'amortissement linéaire sur la durée moyenne résiduelle d'activité des employés actifs. La période moyenne de service des employés actifs couvert par le régime d'avantages sociaux est 13 ans.

Les coûts de services passés découlant des modifications des régimes sont immédiatement constatés dans la période dans laquelle les modifications des régimes ont lieu.

L'Hôpital est membre du Health Care of Ontario Pension Plan (le « régime »), un régime interentreprises à prestations déterminées. Pour ce régime, l'Hôpital a adopté des principes comptables propres à un régime à cotisations déterminées, parce qu'il n'y a pas suffisamment d'information pour l'application de principes comptables relatifs à un régime à prestations déterminées. L'Hôpital inclut au titre des dépenses liées au régime le coût des services rendus de l'exercice, l'amortissement des coûts des services passés et les coûts de l'intérêt associé aux futures cotisations de l'employeur au régime pour les services passés des employés.

HORIZON SANTÉ-NORD

Notes afférentes aux états financiers

Exercice terminé le 31 mars 2019

(En milliers de dollars)

1. Principales conventions comptables (suite) :

(f) Utilisation d'estimations :

La préparation d'états financiers exige que la direction produit des estimations et formule des hypothèses qui influent la valeur comptable des actifs et des passifs et sur les informations relatives aux actifs et passifs éventuels à la date des états financiers, ainsi que sur la valeur comptable des produits et des charges des périodes de déclaration. Les éléments significatifs qui sont sujets à ces estimations et hypothèses inclus la valeur comptable des immobilisations, l'évaluation des provisions pour moins-value des débiteurs, l'évaluation des instruments financiers, ainsi que les actifs et obligations reliés aux avantages sociaux futurs. Les résultats réels pourraient différer de ces estimations. Ces estimations sont révisées périodiquement et, lorsque des ajustements sont nécessaires, ils sont inscrits aux bénéfices de l'exercice durant laquelle ils deviennent apparents.

(g) Ajustements de subventions :

L'Hôpital reçoit des subventions du MSSLD, du RLISSNE et d'Action Cancer Ontario (« CCO ») pour des services spécifiques. Conformément aux accords pertinents, si l'Hôpital ne rencontre pas des niveaux d'activités spécifiques le RLISSNE, le MSSLD ou le CCO peut demander des remboursements. S'il y avait obligation d'acquitter un montant, le remboursement qui en résulterait serait imputé aux résultats de l'exercice lorsque le montant deviendrait redevable. Si les programmes et activités spécifiques encourent un déficit les recouvrements seraient imputés dans l'exercice au cours duquel les montants seront reçus.

(h) Services contribués :

Un nombre considérable de bénévoles contribuent une quantité significative de leur temps tous les ans. Étant donné la difficulté d'estimer la juste valeur marchande de leur service les services contribués ne sont pas comptabilisés dans les états financiers.

(i) Instruments financiers :

Tous les instruments financiers sont comptabilisés à leur juste valeur dans l'état de la situation financière au moment de la comptabilisation initiale.

Tous les placements, s'il-y-a lieu, détenus sous forme d'instruments de capitaux propres cotés sur un marché actif sont comptabilisés à leur juste valeur. La direction a choisi de comptabiliser les placements à la juste valeur car ils sont gérés et évalués sur la base de la juste valeur. Les instruments dérivés autonomes qui ne sont pas des instruments de capitaux propres cotés sur un marché actif son ultérieurement comptabilisés à la juste valeur.

Les variations non réalisées de la juste valeur sont constatées dans l'état des gains et pertes de réévaluation jusqu'à ce qu'ils soient réalisés, au moment où ils sont transférés à l'état des résultats.

Les coûts de transaction engagés dans le cadre de l'acquisition d'instruments financiers évalués ultérieurement à la juste valeur sont imputés aux résultats à mesure qu'ils sont engagés.

HORIZON SANTÉ-NORD

Notes afférentes aux états financiers

Exercice terminé le 31 mars 2019

(En milliers de dollars)

1. Principales conventions comptables (suite) :

(i) Instruments financiers (suite):

Les actifs financiers font l'objet d'un test de dépréciation tous les ans à la fin de l'exercice. Lorsqu'une baisse de la juste valeur est permanente, le montant de la perte est constaté dans l'état des résultats et tout gain latent est réglé à travers l'état des gains et pertes de réévaluation. En vente, l'état des gains et pertes de réévaluation liés à cet instrument sont repris et comptabilisé dans l'état des résultats.

2. Comptes à recevoir :

	2019	2018
RLISSE et MSSLD	16 060	12 836 \$
Patients	7 879	7 847
Hôpitaux et agences	5 405	5 444
CCO	619	3 184
Agence du revenu du Canada (TVH)	2 934	2 142
Versements des créances à long terme échéant à moins d'un an	1 412	1 223
Autres	4 356	3 442
	38 665	36 118
Moins la provision pour créances douteuses	(2 550)	(1 400)
	36 115	34 718 \$

3. Créances à long terme :

	2019	2018
Ville du Grand Sudbury	2 901	3 445 \$
Fondation du Nord en cancérologie	1 583	1 511
Sudbury Hospital Services	896	896
IRHSN	–	19 191
	5 380	25 043
Moins versements échéant au cours du prochain exercice	(1 412)	(1 223)
Moins la provision pour créances douteuses	(896)	–
	3 072	23 820 \$

HORIZON SANTÉ-NORD

Notes afférentes aux états financiers

Exercice terminé le 31 mars 2019

(En milliers de dollars)

4. Immobilisations :

	2019		
	Coût	Amortissement cumulé	Valeur comptable nette
Terrains	3 767	–	3 767 \$
Bâtiments et améliorations aux terrains	135 849	83 601	52 248
Mobilier et équipement	136 974	108 793	28 181
Technologie de l'information	81 658	59 676	21 982
Actifs acquis en vertu d'un contrat de location acquisition	5 133	4 340	793
Projet d'expansion des immobilisations - bâtiments	296 987	77 966	219 021
Projet d'expansion des immobilisations - équipement	53 446	52 462	984
Projets en cours	14 739	–	14 739
	728 553	386 838	341 715 \$

	2018		
	Coût	Amortissement cumulé	Valeur comptable nette
Terrains	3 767	–	3 767 \$
Bâtiments et améliorations aux terrains	142 355	82 890	59 465
Mobilier et équipement	133 950	105 761	28 189
Technologie de l'information	67 449	53 774	13 675
Actifs acquis en vertu d'un contrat de location acquisition	5 133	3 996	1 137
Projet d'expansion des immobilisations - bâtiments	287 877	67 405	220 472
Projet d'expansion des immobilisations - équipement	49 080	46 923	2 157
Projets en cours	16 247	–	16 247
	705 858	360 749	345 109 \$

5. Endettement bancaire :

L'Hôpital a coordonné certaines facilités de crédit qui incluent une marge d'exploitation à vue de 40 millions \$. Ces facilités portent intérêt au taux préférentiel du banquier moins 0,25 % (2018 - taux préférentiel du banquier moins 0,25 %).

HORIZON SANTÉ-NORD

Notes afférentes aux états financiers

Exercice terminé le 31 mars 2019

(En milliers de dollars)

6. Comptes à payer et frais courus :

	2019	2018
Comptes à payer et frais courus :		
- opérations	38 563	38 580 \$
- immobilisations	5 413	1 141
- RLISSNE et MSSLD	5 417	3 906
- CCO	1 537	1 029
Frais courus :		
- salaires	13 280	12 241
- indemnités de vacances	17 774	15 598
- congés de maladie	181	230
Revenus reportés	5 524	5 504
	87 689	78 229 \$

7. Apports reportés :

Les apports reportés représentent le solde non dépensé des subventions de recherche et autres besoins qui sont affectés extérieurement. Les changements au solde des apports reportés sont comme suit :

	2019	2018
Solde, début de l'exercice	769	945 \$
Apports additionnels reçu au cours de l'exercice	53	89
Moins montants constatés en revenus au cours de l'exercice	(252)	(265)
Solde, fin de l'exercice	570	769 \$

HORIZON SANTÉ-NORD

Notes afférentes aux états financiers

Exercice terminé le 31 mars 2019

(En milliers de dollars)

8. Apports reportés afférents aux immobilisations :

Les apports reportés afférents aux immobilisations représentent le solde non amorti et non dépensé des dons et subventions reçus pour l'acquisition d'immobilisations. Les détails de la continuité de ces fonds sont comme suit :

	2019	2018	
Solde, début de l'exercice	268 095	279 807	\$
Apports additionnels reçus au cours de l'exercice			
Équipement et bâtiments :			
RLISSNE et MSSLD	7 748	2 644	
CCO	2 006	2 003	
Fondation du Nord en cancérologie	–	647	
Fondation Horizon Santé-Nord	5 332	–	
Autres	960	317	
	16 046	5 611	
Projet d'expansion des immobilisations :			
MSSLD – Project d'expansion d'immobilisation phase 2	2 804	–	
Ville du Grand Sudbury	139	163	
	18 989	5 774	
Moins montants constatés en revenus au cours de l'exercice	(19 856)	(17 486)	
Solde, fin de l'exercice	267 228	268 095	\$

Le solde des fonds non amortis et non dépensés est composé des montants suivants :

	2019	2018	
Non amorti	265 670	266 368	\$
Non dépensé :			
Bâtiments	1 544	1 543	
Équipement	14	184	
	1 558	1 727	
	267 228	268 095	\$

HORIZON SANTÉ-NORD

Notes afférentes aux états financiers

Exercice terminé le 31 mars 2019

(En milliers de dollars)

9. Avantages sociaux futurs :

L'Hôpital parraine un régime d'assurance vie et de soins médicaux et dentaires à prestations déterminées pour la plupart du personnel syndiqué à temps plein avec différents arrangements de partage des coûts tel que déterminé par les conventions collectives. La plus récente évaluation des avantages sociaux futurs a été achevée au 1 avril 2018. La prochaine évaluation du plan sera au 1 avril 2021.

L'obligation en matière de prestations est inscrite dans les états financiers comme suit :

	2019	2018
Solde, début de l'exercice	24 565	23 638 \$
Ajouter : coûts des bénéficiaires	3 229	2 294
	27 794	25 932
Déduire : contributions aux bénéficiaires	(1 226)	(1 367)
Solde, fin de l'exercice	26 568	24 565 \$

Conformément à la plupart des régimes d'avantages sociaux postérieurs à l'emploi (autre que la pension) au Canada le régime de l'Hôpital n'est pas préalablement capitalisé, ce qui donne lieu à un déficit du régime égal à l'obligation au titre des prestations constituées.

Les hypothèses actuarielles importantes adoptées pour mesurer les obligations en matière de prestations de l'Hôpital sont comme suit :

	2019	2018
Taux d'escompte	3,05 %	3,20 %
Tendance des coûts dentaires	4,00 %	3,00 %
Tendance des soins médicaux	6,00 %	6,00 %

HORIZON SANTÉ-NORD

Notes afférentes aux états financiers

Exercice terminé le 31 mars 2019

(En milliers de dollars)

10. Obligations à long terme :

	2019	2018
Dette à long-terme (a)	25 003	51 256 \$
Autres (b)	449	654
	25 452	51 910
Moins versements échéant au cours du prochain exercice	(1 569)	(8 721)
	23 883	43 189 \$

(a) Dettes à long terme :

La dette à long terme comprend :

- (i) Prêt non renouvelable due sur demande au montant maximal de 22 000 \$ pour financer le projet Care Point. Le prêt porte intérêt au taux préférentiel du banquier moins 4.42% et nécessite des paiements mensuels de principal plus intérêt sur 20 ans. Cette facilité est une consolidation de diverses facilités utilisées dans les années précédentes. Au 31 mars 2019, un montant de 15 117 \$ (2018 – 17 757 \$) a été prélevé sur cette facilité.
- (ii) Prêt renouvelable du sur demande au montant maximal de 10 400 \$ pour financer les dépenses en immobilisations, y compris l'achèvement des améliorations du terrain de stationnement. Le prêt porte intérêt au taux préférentiel du banquier moins 0,25% et nécessite des paiements mensuels de principal plus intérêt sur 20 ans. Au 31 mars 2019, un montant de 9,886 \$ (2018 – 10 451\$) a été prélevé sur cette facilité.

Les remboursements de capital de la dette à long terme sont les suivants :

2020	1 337	\$
2021	1 337	
2022	1 337	
2023	1 337	
2024	1 337	
Après	18 318	
	25 003	\$

(b) Autre :

L'Hôpital a conclu un bail en capital d'une durée de six ans pour de l'équipement, échéant en février 2021 avec un paiement mensuel de 20 \$ et un taux d'intérêt annuel de 2,85 %.

HORIZON SANTÉ-NORD

Notes afférentes aux états financiers

Exercice terminé le 31 mars 2019

(En milliers de dollars)

11. Variation des postes de fonds de roulement ne constituant pas d'encaisse :

	2019	2018
Comptes à recevoir	(1 397)	(1 764) \$
Stocks	216	(75)
Dépenses payées d'avance	(630)	784
Comptes à payer et frais courus	9 460	9 729
Versements sur obligations à long terme échéant au cours du prochain exercice	(7 152)	4 378
	497	13 052 \$

12. Régime de pensions :

Les employés de l'Hôpital sont en grande partie membres du régime, qui est un régime de retraite interentreprises à prestations déterminées. Les cotisations versées au régime pendant l'année au nom des employés se chiffrent à 20 555 \$ (2018 – 20 908 \$) et sont comprises dans les avantages sociaux à l'état des résultats.

13. Autres entités :

Cette section traite des informations à fournir les obligations d'information en ce qui concerne les relations avec les organismes apparentés de l'Hôpital. La relation peut être soit un intérêt économique, l'influence notable, le contrôle conjoint ou le contrôle.

(a) Fondation et Association des bénévoles :

L'Hôpital a un intérêt économique dans la Fondation Horizon Santé-Nord. La Fondation Horizon Santé-Nord fut créée pour promouvoir et participer dans des programmes de levée de fonds pour des projets d'immobilisations et pour assister dans tous les aspects de la recherche médicale entamée. Au 31 mars 2019, le montant dû à l'Hôpital de la Fondation était 196 \$ (2018 - 318 \$). Durant l'année, l'Hôpital a reçu des dons de la Fondation Horizon Santé-Nord s'élevant à 5 988 \$ (2018 – 1 119 \$).

L'Hôpital a un intérêt économique dans la Fondation du Nord en cancérologie. La Fondation du Nord en cancérologie fut créée pour promouvoir et participer dans des programmes de levée de fonds à travers la région Nord-Est de l'Ontario pour supporter la recherche en cancérologie et les programmes de soins du Programme régional de cancérologie. Au 31 mars 2019, le montant dû à l'Hôpital de la Fondation du Nord en cancérologie était 1 682 \$ (2018 – 2 276 \$). Durant l'année, l'Hôpital a reçu des dons de la Fondation du Nord en cancérologie s'élevant à zéro \$ (2018 – 647 \$).

L'Hôpital a un intérêt économique dans la Horizon Santé-Nord Association des bénévoles. L'Association fut créée pour promouvoir et participer dans des programmes de levée de fonds pour des achats d'équipement des projets communautaires liés à la santé et des activités de bénévoles. Au 31 mars 2019, le montant dû à l'Hôpital de l'Association était zéro \$ (2018 – 44 \$).

HORIZON SANTÉ-NORD

Notes afférentes aux états financiers

Exercice terminé le 31 mars 2019

(En milliers de dollars)

13. Autres entités (suite) :

(a) Fondation et Association des bénévoles (suite) :

L'Hôpital a un intérêt économique dans la Fondation Enfants NEO. La Fondation Enfants NEO fut créée pour promouvoir et participer dans des programmes de levée de fonds pour recueillir des fonds pour soutenir les services, l'équipement et la recherche pour les jeunes patients. Au 31 mars 2019, le montant dû à l'Hôpital de la Fondation était de 234 \$ (2018 - 14 \$). Durant l'année, l'Hôpital a reçu des dons de la Fondation Enfants NEO s'élevant à 166 \$ (2018 - 230 \$).

(b) Sudbury Hospital Services :

Sudbury Hospital Services fût créé afin de fournir des services de lessive à l'Hôpital. Ces services sont basés sur des taux qui reflètent les coûts, dépenses et débours actuels encourus par Sudbury Hospital Services au cours de leurs opérations régulières. L'Hôpital a une influence notable sur Sudbury Hospital Services. Au cours de l'exercice, l'Hôpital a payé 2 280 \$ (2018 - 2 281 \$) à Sudbury Hospital Services pour des services de lessive. Au 31 mars 2019, le montant dû à l'Hôpital de la part du Sudbury Hospital Services était zéro \$ (2018 - 767 \$).

(c) Sudbury Vascular Laboratory Ltd.:

Sudbury Vascular Laboratory Ltd. fût créée afin d'exploiter un laboratoire vasculaire. L'Hôpital contrôle Sudbury Vascular Laboratory. Au 31 mars 2019, Sudbury Vascular Laboratory Ltd. avait des avances de 78 \$ (2018 - 162 \$) dus à l'Hôpital.

L'information financière pour 2019 et 2018 n'était pas disponible à la date du rapport des auditeurs indépendants.

HORIZON SANTÉ-NORD

Notes afférentes aux états financiers

Exercice terminé le 31 mars 2019

(En milliers de dollars)

13. Autres entités (suite) :

(c) Sudbury Vascular Laboratory Ltd. (suite) :

L'information financière sommaire pertinente de Sudbury Vascular Laboratory Ltd. se détaille comme suit :

Sudbury Vascular Laboratory	2018	2017
Situation financière :		
Total des actifs	362	455 \$
Total des passifs	525	439 \$
Actifs nets (dette nette)	(163)	16
	362	455 \$
Résultats des opérations :		
Total des revenus	1 523	1 485 \$
Total des dépenses	(1 702)	(1 737)
Insuffisance des revenus sur les dépenses	(179)	(252) \$
Flux de trésorerie :		
Encaisse provenant du fonctionnement	(171)	(127) \$
Encaisse provenant des activités de financement et d'investissement	119	25
Diminution de l'encaisse	(52)	(102) \$

(d) Institut de recherches d'Horizon Santé-Nord :

IRHSN a été créé le 1^{er} avril 2012 pour établir un centre d'excellence en recherche, éducation et formation relatif à la santé et la distribution de soins de santé. L'Hôpital a une influence notable sur l'IRHSN, une entité sans capital-actions exonéré d'impôt. Au 31 mars 2019, le montant dû à l'Hôpital de la part de l'Institut de l'IRHSN était de 245 \$ (2018 – 19 238 \$).

HORIZON SANTÉ-NORD

Notes afférentes aux états financiers

Exercice terminé le 31 mars 2019

(En milliers de dollars)

14. Éventualités :

(a) Litiges et affaires légales :

L'Hôpital est impliqué dans certains litiges et affaires légales dont les résultats ne sont pas encore déterminables. En ce qui concerne ces litiges et affaires légales, s'il y avait obligation d'acquiescer à une réclamation la perte qui en résulterait serait imputée aux résultats de l'exercice alors en cours. La direction considère que ces affaires sont atténuées par une protection d'assurance adéquate.

(b) Matières d'emploi :

Dans le cours normal des opérations, l'Hôpital est impliqué dans certaines négociations relatives à l'emploi et à comptabiliser des passifs basés sur les estimations de la direction relatif au montant des règlements potentiels lorsque ces montants peuvent être déterminés avec assurance raisonnable.

(c) Sudbury Hospital Services:

Avant la fin de l'année, l'Hôpital a annoncé qu'il assumerait la responsabilité des services de lavage des marchandises de Sudbury Hospital Services (« SHS »). Avec le transfert des services, certains employés de SHS ont été transférés à l'Hôpital à partir du 1er avril 2019, tandis que d'autres employés ont reçu un avis de travail concernant l'interruption de leur emploi. L'Hôpital a également indiqué qu'il assumerait la responsabilité du passif net existant de SHS, ainsi que financerait les pertes d'exploitation futures jusqu'à ce que les activités de SHS soient liquidées.

Dans le cadre de cette annonce, l'Hôpital a enregistré une dépense unique de 1 289 \$ liée à la dépréciation des montants dus par SHS ainsi qu'à l'estimation par la direction du passif net assumé par SHS.

Les pertes d'exploitation futures financées par HSN seront comptabilisées au cours de l'exercice au cours duquel elles seront engagées.

HORIZON SANTÉ-NORD

Notes afférentes aux états financiers

Exercice terminé le 31 mars 2019
(En milliers de dollars)

15. Risques financiers et concentration du risque de crédit :

(a) Risque de crédit :

Le risque de crédit correspond au risque qu'une contrepartie manque à ses obligations contractuelles résultant dans une perte financière. L'Hôpital est exposé au risque de crédit relativement aux comptes clients et aux autres investissements.

L'Hôpital évalue les comptes clients sur une base continue et crée des créances douteuses pour les sommes qui ne sont pas recouvrables. Au 31 mars 2019, l'exposition maximum au risque de crédit pour l'Hôpital s'agit de la valeur comptable de ces actifs.

La direction estime que le risque de crédit est minimal car la plupart des balances des comptes clients est recueillies en temps opportun.

L'Hôpital suit une politique de placement approuvée par le conseil d'administration. Au 31 mars 2019, l'exposition maximum au risque de crédit pour l'Hôpital s'agit de la valeur comptable de ces actifs.

Il n'y a pas eu de changement significatif en matière de l'exposition aux risques de crédit en 2018.

(b) Risque de liquidité :

Le risque de liquidité est le risque que L'Hôpital sera incapable de remplir ses obligations en temps opportun ou à un coût raisonnable. L'Hôpital gère son risque de liquidité en surveillant ses besoins d'exploitation. L'Hôpital prépare les prévisions budgétaires et de trésorerie afin de s'assurer qu'elle dispose de fonds suffisants pour s'acquitter de ses obligations.

Les comptes fournisseurs et les charges à payer sont généralement exigibles dans les 60 jours suivant la date de la facture.

Il n'y a pas eu de changement significatif en matière de l'exposition aux risques de liquidités en 2018.